

HUBBELL WOOD FLOOR BOXES

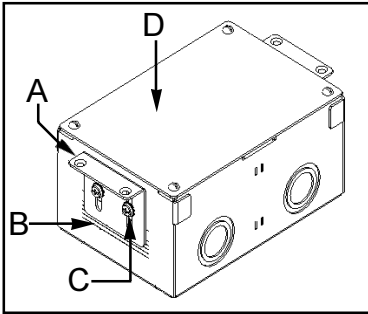
Installation Instructions

- GENERAL INFORMATION:**
- NOTICE:** For installation by a qualified electrician in accordance with national and local electrical codes and the following instructions.
 - CAUTION: RISK OF ELECTRIC SHOCK.** Disconnect power before installing. Never wire energized electrical components.
 - Check that the box's type and rating are suitable for the application.
 - NOTICE:** Not for use in hazardous (classified) locations.
 - NOTICE:** For multi-gang boxes with removable barriers between gangs, National Electrical Code® and Canadian Electrical Code FORBID conductors of electrical lighting or power circuits sharing a common compartment with communications circuits.
 - NOTICE:** FLANGES ARE TO BE INSTALLED AFTER INSTALLATION OF FINISHED FLOORING.

English

HUBBELL FLOOR BOX AND FLOOR BOX COVER USE MATRIX	
B2481, B2482, B2483	S2425*, S2625*, S2825, S3425, S3625*, S3825*, and S3826* * Aluminum versions (Prefix SA)

- INSTALLATION:**
- Determine the installation location on the floor.
 - Cut the appropriate sized rectangular hole into the floor.
 - 1-gang floor box: 3 5/8" x 4 1/2"
 - 2-gang floor box: 6 7/8" x 4 1/2"
 - 3-gang floor box: 10 1/16" x 4 1/2"
 - Loosen and adjust the side mounting brackets (A) to appropriate numbered line markings (B) on the sides of the floor box. See the table below to determine the appropriate bracket setting based on the thickness of the finished floor and flange installation preference. Re-fasten the mounting brackets by securely tightening the screws (C) on both sides.
 - Debris cover (D) is to remain installed onto the floor box until floor box flange installation.



Finished floors thickness	Installation preference	Required bracket setting
3/8"	Flange flush with finished floor (routed floor)	1
	Flange on top of finished floor	2
1/2"	Flange flush with finished floor (routed floor)	2
	Flange on top of finished floor	3
3/4"	Flange flush with finished floor (routed floor)	4
	Flange on top of finished floor	5

- INSTALLATION INTO SUBFLOOR (NEW WORK):**
- Insert the floor box into the opening in the sub-floor. Mark the sub-floor to recess the mounting brackets by tracing the outline locations of the mounting brackets on the sub-floor and remove box.
 - Chisel or rout the marked bracket locations 1/16" deep into the sub-floor.
 - Replace the floor box into the sub-floor opening and secure brackets into the sub-floor with #6 flat head wood screws.
- INSTALLATION INTO EXISTING FINISHED FLOOR (OLD WORK):**
- Loosen and adjust the mounting brackets to the numbered line '0' on the sides of the floor box. Re-fasten the mounting brackets by securely tightening the screws (both sides).
 - Insert the floor box into the hole in the finished floor.
 - Refer to the following Floor Box Flange installation instructions.

BOÎTES POUR PLANCHERS DE BOIS DE HUBBELL

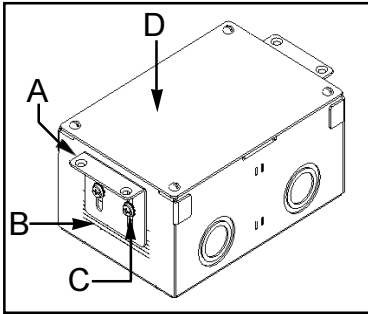
Directives de montage

- GÉNÉRALITÉS**
- AVIS** - Doit être installé par un électricien qualifié conformément aux codes de l'électricité nationaux et locaux et selon les directives suivantes.
 - ATTENTION** - RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. Débrancher le circuit avant de procéder au montage. Ne jamais câbler des composants électriques dans un circuit sous tension.
 - S'assurer que le type et les caractéristiques nominales de la boîte conviennent à l'application.
 - AVIS** - Ne convient pas aux endroits dangereux (aires délimitées).
 - AVIS** - Dans le cas de boîtes à compartiments multiples avec cloisons amovibles, le Code canadien de l'électricité INTERDIT la mise en commun, dans le même compartiment, des conducteurs d'éclairage ou d'alimentation électrique avec des conducteurs de communication.
 - AVIS** - MONTER LES REBORDS UNE FOIS LE PLANCHER FINI EN PLACE.

Français

CORRESPONDANCE ENTRE COUVERCLES ET BOÎTES DE PLANCHER HUBBELL	
B2481, B2482, B2483	S2425*, S2625*, S2825, S3425, S3625*, S3825*, and S3826* * Versions en aluminium (préfixe SA)

- MONTAGE**
- Déterminer la position de montage dans le plancher.
 - Couper une ouverture rectangulaire appropriée dans le plancher.
 - Boîte simple de plancher (92 mm x 114 mm)
 - Boîte double de plancher (175 mm x 114 mm)
 - Boîte triple de plancher (256 mm x 114 mm)
 - Desserrer et ajuster les supports latéraux (A) au nombre de repères appropriés (B) sur les côtés de la boîte pour plancher. Consulter le tableau ci-dessous pour déterminer le réglage approprié des supports compte tenu de l'épaisseur du plancher fini et de la préférence quant au montage du rebord. Resserrer les supports de montage en vissant solidement les vis (C) des deux côtés.
 - Le couvercle (D) doit demeurer sur la boîte jusqu'au montage du rebord de plancher.



Épaisseur du plancher fini	Préférence de montage	Réglage des supports
9 mm	Rebord affleurant le plancher fini (encavure)	1
	Rebord par dessus le plancher fini	2
13 mm	Rebord affleurant le plancher fini (encavure)	2
	Rebord par dessus le plancher fini	3
19 mm	Rebord affleurant le plancher fini (encavure)	4
	Rebord par dessus le plancher fini	5

- MONTAGE DANS LE SOUS-PLANCHER (NOUVELLE CONSTRUCTION)**
- Insérer la boîte de plancher dans l'ouverture du sous-plancher. Dessiner le pourtour des supports de montage sur le sous-plancher afin de pouvoir y encastrer la boîte, puis retirer la boîte.
 - Encaver le pourtour des supports dessinés dans le sous-plancher à une profondeur de 1,6 mm.
 - Remettre la boîte dans l'ouverture du sous-plancher et fixer les supports dans le plancher avec des vis à bois n° 6 à tête plate.
- MONTAGE DANS UN PLANCHER DE BOIS EXISTANT (ANCIENNE CONSTRUCTION)**
- Desserrer et ajuster les supports de montage au repère «0» sur les côtés de la boîte de plancher. Resserrer les supports de montage en vissant solidement les vis (des deux côtés).
 - Insérer la boîte dans l'ouverture du plancher fini.
 - Consulter la notice suivante relative au montage du rebord de la boîte de plancher.

CAJAS PARA PISOS DE MADERA DE HUBBELL

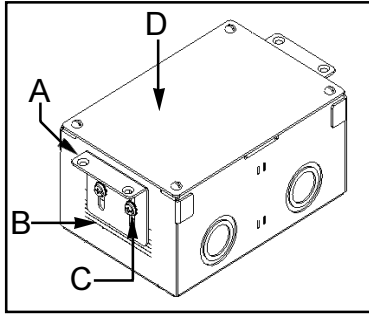
Instrucciones de instalación

- INFORMACIÓN GENERAL**
- AVISO** - Para ser instalado por un electricista competente de conformidad con los códigos eléctricos nacionales y locales y siguiendo estas instrucciones.
 - ¡CUIDADO!** - RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO. Desconectar la energía antes de la instalación. No cablear nunca componentes eléctricos energizados.
 - Verificar que el tipo y características de la caja sean apropiados para la aplicación.
 - AVISO** - No debe usarse en sitios peligrosos (clasificados).
 - AVISO** - Para las cajas múltiples con separadores removibles entre los tomacorrientes, la Norma oficial mexicana – NOM-001-SEMP PROHIBE que los conductores de los circuitos de luz o energía eléctrica compartan un receptáculo común con circuitos de comunicaciones.
 - AVISO** - LOS REBORDOS DEBEN INSTALARSE DESPUÉS DE HABER INSTALADO EL PISO ACABADO.

Español

TABLA DE USO DE LAS TAPAS Y CAJAS PARA PISOS DE HUBBELL	
B2481, B2482, B2483	S2425*, S2625*, S2825, S3425, S3625*, S3825*, and S3826* * Versiones en aluminio (prefijo SA)

- INSTALACIÓN**
- Determinar el sitio de la instalación sobre el piso.
 - Cortar la abertura rectangular de tamaño apropiado en el piso.
 - Caja para pisos simple (92 x 114 mm)
 - Caja para pisos doble (175 x 114 mm)
 - Caja para pisos triple (256 x 114 mm)
 - Aflojar y disponer las ménsulas de fijación laterales (A) sobre las marcas numeradas correspondientes (B) en los costados de la caja para pisos. Ver la tabla siguiente para determinar el reglaje correcto de las ménsulas según el espesor del piso acabado y la preferencia de instalación de los rebordes. Acomodar nuevamente las ménsulas de fijación ajustando firmemente los tornillos (C) en ambos lados.
 - La tapa contra desechos (D) debe quedar instalada sobre la caja para pisos hasta la instalación de los rebordes de la caja para pisos.



Espesor del piso acabado	Preferencia de instalación	Reglaje requerido de las ménsulas
9 mm	Reborde a ras del piso acabado (piso rebajado)	1
	Reborde superpuesto al piso acabado	2
13 mm	Reborde a ras del piso acabado (piso rebajado)	2
	Reborde superpuesto al piso acabado	3
19 mm	Reborde a ras del piso acabado (piso rebajado)	4
	Reborde superpuesto al piso acabado	5

- INSTALACIÓN EN EL CONTRAPISO (OBRA NUEVA)**
- Insertar la caja para pisos en el hueco en el contrapiso. Marcar el contrapiso para encastrar las ménsulas de fijación ubicando los contornos de las ménsulas de fijación en el contrapiso y retirar la caja.
 - Cortar o rebajar los sitios marcados para las ménsulas hasta 1/16" (1,5 mm) de profundidad en el contrapiso.
 - Volver a colocar la caja para pisos en el hueco del contrapiso y fijar las ménsulas al



